

อะไรเอ่ย? ไร้สี,ไร้กลิ่นแถมเก็บเสียงอีกต่างหาก

นำเสนอเมื่อ : 22 พ.ค. 2552

Colorless,Odorless,Silent :: ไร้สี,ไร้กลิ่นแถมเก็บเสียงอีกต่างหาก

✖

An old woman came into her doctor's office and confessed to an embarrassing problem. "I fart all the time, Doctor Jackson, but they're soundless, and they have no odor. In fact, since I've been here, I've farted no less than twenty times. What can I do?"

"Here's a prescription, Mrs. Ellis. Take these pills three times a day for seven days and come back and see me in a week."

Next week an upset Mrs. Ellis marched into Dr. Jackson's office. " Doctor, I don't know what was in those pills, but the problem is worse! I haven't stopped farting, but now they smell terrible! What's going on?"

"Calm down, Mrs. Ellis, " said the doctor soothingly. " Now that we've fixed your sinuses, we'll work on your hearing."

✖

หญิงชราไปพบหมอ และได้แจ้งให้หมอทราบถึงปัญหาที่กวน "อิฉันตดตลอดเวลาเลยคะ คุณหมอ แต่เป็นตดชนิดไร้เสียงและไร้กลิ่น จริง ๆ นะคะ เนี่ย...ตดกะมาเนี่ย ชัดไป 20 ปุ่ดแล้วคะ อิฉันจะทำยังไงดีคะ ?"

คุณหมอ : "ผมจัดยาให้ละ คุณนายเอลลิส ทานวันละ 3 เวลา ครบเจ็ดวันแล้วกลับมาพบผมนะครับ"

สัปดาห์ต่อมา คุณนายเอลลิสก็เดินหน้าอเป็นจวกไปพบหมอคนเดิม "คุณหมอคะ...อิฉันไม่รู้ว่าคุณหมอยาอะไรมา

แต่อาการมันยิ่งแยลงคะ ตดิฉันยังตดไม่หยุด และตดนั้นจะ...มันเหม็นยิ่งกะขางเนา นี่มันอะไรกันคะ ?"

คุณหมอ : "ใจเย็น ๆ นาคุณนาย ตอนนี้แสดงว่าโรคไซนัสของคุณหายแล้ว ต่อไปผมจะได้รักษาอาการหูตึงของคุณ"

✖

ฝึกออกเสียง

odor : โอ-เด้อ

embarrassing : เอ็มแบ-หรัลสิ่ง

fart : ฟาท (เสียงจะคล้าย ฟอท คือ สระอาผสมอ ตามด้วยเสียงตัวสะกด ที สั้น ๆ)

อย่างคำว่า **good** ที่สุรบางท่านบอกว่ามันไม่ออกเสียงว่า กู้ด แต่จะออกเป็นการผสมกันระหว่างสระอูกับสระอี

การใช้ยารักษาโรค

ในอเมริกา ไม่นอนุญาตให้ประชาชนซื้อยามาใช้เองได้ง่ายๆ เหมือนบ้านเรา จะต้องไปพบแพทย์เพื่อให้ออกใบสั่งยา (prescription) แล้วเราก็ไปสั่งยาดังกล่าวไปซื้อตามร้านขายยา (Drug Store) ยกตัวอย่าง เช่น ยาถ่ายพยาธิ โดยที่เจ้าหน้าที่ประจำร้านขายยาจะเป็นผู้จัดยาให้เรา จะไม่มีแขว่นหรือตั้งโวนุชุนให้เรหือยิบเอาเอง เว้นแต่จะเป็นยาประเภทพ่นๆ ไม่มีอันตราย เช่น ยาแก้ท้องเสีย ท้องเดิน ประเภทเพ็ปโต บิสมัล (Pepto Bismal) หรือยาแกไข ปวดหัวตัวร้อนทั่วๆ ไป

✖